

Ça bouge en France : la Bretagne

Reportage de 3 minutes - Niveau B2

Thèmes

France, francophonie,
langue française

Concept

TV5MONDE vous propose de découvrir des régions en France. Richesses culturelles, paysages, activités sportives, festivals d'été. Autant de pistes pour organiser un séjour en fonction de ses goûts...

Contenu

Pour visionner les reportages « Ça bouge en France... La Bretagne », allez sur le site www.tv5monde.com/regionsdefrance

Durée du reportage : 3'

Synopsis : Reportage sur la région Bretagne. On y voit des images de Vannes, du golfe du Morbihan, de la forêt de Brocéliande ou de Rennes. Ce reportage est ponctué de témoignages qui illustrent les aspects touristiques et culturels particuliers à cette région.

Découpage en séquences : les séquences s'organisent autour de 8 lieux au total.

1. Vannes et l'île aux Moines :

- 1^{re} séquence : Court commentaire de présentation sur Vannes
- 2^e séquence : Très court commentaire sur l'île aux Moines.
- 3^e séquence : Un homme donne son opinion les diverses activités sportives qu'il est possible de pratiquer en Bretagne.

2. La pointe de la Torche et le golfe du Morbihan

- 1^{re} séquence : Courts commentaires de quatre surfeurs bretons.
- 2^e séquence : Court commentaire d'un moniteur de kayak de mer.

3. La forêt de Brocéliande et Di Han

- 1^{re} séquence : Le garde forestier/guide explique les caractéristiques de ce lieu.
- 2^e séquence : Très court commentaire sur le château de Comper et les légendes celtiques.
- 3^e séquence : Court commentaire sur ce qu'on peut faire dans la forêt de Brocéliande.
- 4^e séquence : Court commentaire de la responsable des cabanes à Di Han sur les avantages de dormir dans les arbres.

4. Rennes

- 1^{re} séquence : Court commentaire qui annonce un passage par Rennes. Deux jeunes étudiants interviennent pour vanter le caractère convivial et dynamique de la ville.
- 2^e séquence : Court commentaire sur les festivals d'été, dont celui des Vieilles Charrues à Carhaix.

5. Carhaix, festival des Vieilles Charrues

- Dernière séquence avec des images de concerts et d'artistes chantant dans le cadre des festivals d'été, dont celui des Vieilles Charrues à Carhaix.

Transcription

Cliquez [ici](#) pour accéder à la transcription.

Notes culturelles

La légende arthurienne est un ensemble de textes écrits au Moyen Âge autour du roi Arthur (personnage situé aux frontières du réel et de l'imaginaire) et de son entourage notamment les chevaliers de la Table ronde et de la quête du Graal (objet mythique de la quête des chevaliers).

La rue de la Soif à Rennes, c'est le nom donné à la rue Saint-Michel en raison du grand nombre de bars et de sa fréquentation lors des soirées étudiantes notamment.

Objectifs

- Objectifs pragmatiques :
 - comprendre des informations touristiques sur des villes et sites touristiques
 - présenter et donner des informations sur une ville
 - exposer les avantages et les inconvénients
 - émettre un avis
- Objectifs linguistiques :
 - distinguer les registres de langue
 - repérer les caractéristiques de la langue parlée
 - découvrir quelques mots d'argot
- Objectifs culturels :
 - connaître des festivals se déroulant en Bretagne
 - se familiariser avec les légendes bretonnes

Comprendre

Activité 1

Dans un premier temps, visionner le début du reportage sans le son jusqu'à l'inscription l'île aux Moines pour permettre aux étudiants de faire des hypothèses sur le nom de la région.

Laisser un temps avant la mise en commun pour que les étudiants comparent leurs réponses et les indices qui les ont aidés à trouver la région dont il est question dans le reportage.

Pistes de corrections / Corrigés :

1. réponse libre.
2. littorale.
3. médiévale et touristique.
4. la mer, un port de plaisance avec des voiliers, une île, une ville médiévale avec des maisons à colombage, un château...

Activité 2

Visionner l'intégralité du reportage sans le son afin de vérifier et de préciser les hypothèses puis de répondre aux différentes questions de l'activité 2.

Faire lire les questions.

Pistes de corrections / Corrigés :

1. Plaisanciers : 1 – char à voile : 4 – randonneurs : 7 – rue piétonne : 9 – baigneurs : 3 – kayakistes : 6 – passeur : 2 – surfeurs : 5 – cabane dans les arbres : 8 – menhirs : 10
2. Réponse libre.
3. Le drapeau breton est noir et blanc et apparaît 2 fois dans le reportage sans compter ceux qui apparaissent pendant le festival des Vieilles Charrues à Carhaix.
4. Ce reportage est destiné aux personnes, aux touristes qui veulent visiter la Bretagne. C'est un reportage promotionnel pour cette région de France.

Activité 3

Visionner le reportage avec le son.

L'objectif de cette activité est de vérifier la compréhension orale des informations concernant les principaux lieux et leurs caractéristiques.

Pistes de corrections / Corrigés :

1. Vannes : c'est le plus grand port de plaisance du golfe du Morbihan.
2. L'île aux Moines : c'est la plus grande des îles du Golfe.
3. Le golfe du Morbihan : la mer y est calme.
4. La forêt de Brocéliande : c'est la forêt de toutes les forêts.
5. Les cabanes et les yourtes : c'est un dépaysement nature et un rêve d'enfant.
6. Rennes : c'est la capitale de la région.

Activité 4

Visionner à nouveau le reportage avec le son. Cette activité porte également sur les caractéristiques des lieux présentés.

Pistes de corrections / Corrigés :

a/6 - b/4 - c/5 - d/3 - e/2 - f/1

Activité 5

Pistes de corrections / Corrigés :

1.

	La pointe de la Torche	Le golfe du Morbihan
Sport pratiqué	Le surf	Le kayak de mer
Atouts	Il y a tout le temps des vagues et c'est un lieu très prisé pour les sports de glisse	La mer est calme, c'est pratique pour visiter les 42 îlots du golfe du Morbihan. On peut aller partout.

2.

- a) C'est une forêt **enchantée** peuplée de personnages **légendaires** comme des fées, des chevaliers.
b) Les personnages de la forêt Brocéliande sont l'enchanteur Merlin, les fées Morgane et Viviane, les chevaliers Lancelot, Gauvain et Yvain... liés à la légende médiévale des Chevaliers de la table Ronde et du roi Arthur.

Étudier

Activité 6

Cette activité est une première approche lexicale d'un extrait du document. Visionner le reportage et faire compléter l'extrait.

Pistes de corrections / Corrigés :

Ah, y a des petites vagues là ! Le bateau passe **partout**, on passe dans 20 cm d'eau... 20 cm de tirant d'eau. Du coup, on peut **accéder** sur des petits **îlots sauvages** où d'autres bateaux ne peuvent pas aller, on peut passer entre les **cailloux**, jouer **au pied** des **falaises**, c'est sympa. C'est vraiment le support idéal pour **naviguer** entre les **42** îlots qui composent le golfe du Morbihan.

Activité 7

Cette activité est une réflexion lexicale. Faire noter que les mots « garni » et gosse relèvent du langage familier.

Pistes de corrections / Corrigés :

- a) **flâné** = se promener, se balader, marcher, déambuler...
b) **garnis** = chanceux.
c) **prisé** = recherché, populaire.
d) **gosse** = enfant
e) **mignon** = joli, agréable
f) **à gogo** = des concerts à profusion, beaucoup de concerts.

Écrire, parler

Activité 8

Il s'agit de proposer aux étudiants une tâche qui s'inscrit dans un contexte de communication. Constituer des groupes et guider les apprenants dans leur découverte des sites si nécessaire, surtout si ces personnages leur sont totalement inconnus.

Mise en commun : présentation des résultats des recherches par chaque binôme. Les présentations sont évaluées par la classe. Proposer des critères d'évaluations ou demander aux étudiants de réfléchir eux-mêmes aux critères.

Pistes pour l'évaluation par les apprenants

	😊	☹️
Clarté de la présentation.		
Originalité de la présentation.		
Intérêt des aspects présentés.		
Dynamisme : voix, gestuelle.		

Pour aller plus loin

Pour poursuivre la découverte de la région bretonne, réaliser les activités de la fiche transversale B2.

Transcription

Ça bouge en France vous emmène en Bretagne.

Vannes

Voix off

Longtemps tournée vers les terres, Vannes est désormais l'un des principaux ports de plaisance du golfe du Morbihan. Après avoir flâné dans son vieux centre médiéval et le long des remparts, embarquement immédiat pour l'île aux Moines, la plus grande des îles du golfe.

Là-bas, le vélo est roi ! Allez, hop, en selle !

Un jeune guide

Il faut savoir qu'au niveau de la Bretagne, on est assez garnis... donc aussi bien du surf, quand il y a du vent, de la planche à voile, ça peut être du char à voile sinon, mais plutôt après le soir, c'est petits feux de camp entre nous.

Comme on dit chez nous, la Bretagne, ça nous gagne.

Un cycliste étranger

J'aime la Bretagne !

Pointe de la Torche

Voix off

Et nous aussi, on l'aime la Bretagne, surtout quand elle est peuplée de surfeurs musclés comme à la pointe de la Torche.

Premier surfeur

Je vous l'affirme, on peut surfer en Bretagne !

Une surfeuse

Pure Bretonne, ça se voit d'ailleurs !

Second surfeur

Il y a tout le temps un peu de vagues, on y va tous, et puis on a tous le « smile », tous contents, donc c'est super !

Troisième surfeur

C'est un sport très très très prisé.

Quatrième surfeur

Comme la bouillabaisse à Marseille, les huîtres à Oléron, la Torche, c'est les sports de glisse !

Golfe du Morbihan

Voix off

Ah ! Un détour par le golfe du Morbihan, la mer plus calme y est idéale pour pratiquer le kayak de mer.

Le moniteur de kayak de mer

Ah, y a des petites vagues, là ! Le bateau passe partout, on passe dans 20 cm d'eau... 20 cm de tirant d'eau. Du coup, on peut accéder sur des petits îlots sauvages où d'autres bateaux ne peuvent pas aller, on peut passer entre les cailloux, jouer au pied des falaises, c'est sympa. C'est vraiment le support idéal pour naviguer entre les 42 îlots qui composent le golfe du Morbihan.

Brocéliande

Voix off

Retour à terre, dans la forêt de Brocéliande, partez à la quête du Graal !

Un guide

La forêt de Brocéliande, c'est la forêt enchantée, la forêt de toutes les forêts. On va parler de Merlin, on va parler de la fée Morgane, de la fée Viviane, du chevalier Lancelot, du chevalier Gauvain, du chevalier Yvain, de la quête du Graal...

Voix off

Le centre de l'imaginaire arthurien, au château de Comper, vous plonge en pleine culture celtique.

Un guide

C'est une forêt, les gens vont se promener, rêvent, respirent, et puis vous savez comment on appelle un trésor que l'on découvre ? On l'appelle l'invention d'un trésor.

Di Han

Voix off

Les Merlins des Temps modernes iront dormir dans des cabanes dans les arbres, à Di Han.

Myriam Le Masle, responsable de Dihan Évasion

Dormir dans les cabanes et les yourtes, c'est un dépaysement nature et puis renouer avec un rêve de gosse.

Rennes

Voix off

Pour bien terminer la journée, filez vers Rennes, capitale de la région !

Une étudiante

Ici, il y a une bonne ambiance quand même, c'est jeune, et puis il y a la rue de la Soif par exemple, le jeudi soir, voilà, c'est plus animé.

Un étudiant étranger

Rennes, c'est mignon et petit !

Carhaix, festival des Vieilles Charrues

Voix off

Et si vous passez en Bretagne en juillet, ne ratez surtout pas le festival des Vieilles Charrues. Concerts à gogo et artistes internationaux au programme. Eh oui, ça bouge en Bretagne !